



The Society of Chinese Accountants & Auditors

香港華人會計師公會

創於1913年 Founded in 1913

NEWSLETTER

VOLUME 5

NOVEMBER 2015

加強京港兩地交流 共拓會計行業發展

華師一直致力加強與內地同業之間的交流，為會員提供平台以加深相互了解，從而開拓新業務。繼6、7月，本會分別與廣東省註冊會計師協會、東莞註冊會計師協會及佛山市會計學會協辦培訓班及交流會，分享兩地業務經驗及尋找合作商機。11月初，中國註冊會計師協會及北京註冊會計師協會代表團訪港出席活動，本會十分榮幸能分別與中國註冊會計師協會會長馮淑萍女士及北京註冊會計師協會會長郭文傑先生會面及交流。

與中國註冊會計師協會代表團聚會

本會特別邀請馮淑萍會長及代表團於11月2日，假香港貿發局中小企服務中心與本會會友相聚，藉此機會與會友聯誼。期間，馮會長亦分享到延續行業發展的重要性，她更強調應多給予年輕會計師發展的機會。



《京港兩地事務所交流會》及 《走進前海 三區疊加優勢》講座

北京註冊會計師協會郭文傑會長及代表團一行17人於11月初訪港，是次有來自北京註冊會計師協會的代表及13家北京市會計師事務所的所長、合伙人、主任會計師或經理。本會於11月4日舉行《京港兩地事務所交流會》，並邀請到前海管理局香港事務代表講解《走進前海 三區疊加優勢》，讓會員了解更多內地發展機遇。



會長 周錦榮

香港華人會計師公會 2015年週年會員大會

本人會長之任期即將屆滿，在此再次感謝各前會長、理事及會友的支持和信任，讓我在任期內順利完成多項工作，為會員服務、為業界發聲、為社會作出貢獻。

華師2015年週年會員大會將於12月10日假座華商會所舉行，新一屆理事會及會長將會產生，希望各會員踴躍參與。

最後，本人謹代表本會向將退任的兩位理事邱賢君先生及蔡子傑先生致謝，感謝他們過去對本會的貢獻。祈望新一屆理事會及秘書處同事繼續同心協力為會員提供優質服務。

■ 簡介

香港華人會計師公會成立於1913年，至今已有一百年歷史。當初成立的目的，主要是聯繫當時通過學徒制度，經本會考試合格，才能從事審核中文帳目的政府認可中文帳目核數師。

本會會員，必須是領有在香港執業會計師之資格，會員多數自行在本港設事務所公開執業，亦有跨國會計師事務所之股東或受僱於有規模的會計師行的會計師，對本港工商業提供各項有關會計、審計、財務管理、稅務、上市及收購合併等服務。

■ 宗旨

本會成立的宗旨是促進執業會計師的專業造詣，致力培育優秀會計人才，作為會員與政府及其他專業機構的溝通橋樑，積極推動會員及會計行業的持續發展，服務社會，並為香港和內地的經濟繁榮作出貢獻，發揚華人會計師精萃。

■ 聯絡我們

香港灣仔駱克道八十八號六樓
6/F., 88 Lockhart Road,
Wanchai, Hong Kong
電話Tel: (852) 2869 6680
傳真Fax: (852) 2526 6434
電郵E-mail: info@scaacpa.org.hk
網址Web site: www.scaacpa.org.hk



2015年度

會長會務報告概要

會員事務

2014年12月11日，本會舉行臨時會員大會，通過有關提議修訂本會章程之特別決議案，包括：

- 獲准成為本會普通會員達十年兼信譽良好之人士均可自動成為本會資深會員；及
- 取消「附屬會員必須受僱於執業會計師事務所」之入會資格，讓更多會計界的朋友可加入本會。

截至2015年11月6日理事會會議，本會共有會員1060人，其中本年度增加30位新會員及5位退會。至於附屬會員方面，52位會計師於本年度加入，現共有附屬會員231人。

2015年10月7日，本會舉辦新會員聚會，藉此與新會員交流及向他們介紹本會會務、歷史與發展。

2015年新春聯歡晚會

本會於2015年3月17日在灣仔名爵酒家舉行2015新春聯歡晚會，並邀得財經事務及庫務局局長陳家強教授為當晚主禮嘉賓，各嘉賓會友均盡興而歸。

培訓及研討會

本會致力為會員及其員工提供各項實用培訓，包括有與稅務有關和審計及會計準則有關之課程，本年度共舉辦20個培訓及研討會。

培訓及研討會包括有：

- Preparing Financial Statements under New Companies Ordinance (課程編號: 0115)
- Notarial Practice Relevant to Accountants (Re-run) (課程編號: 0215)
- New Indirect Transfer Rules of China: Impact on Corporate Reorganization and Merger & Acquisition Activities? (課程編號: 0315)
- Joint Professional Seminar: HRM & Accounting Triumphant in the Cloud Service (課程編號: 0415)
- Training Workshop for Audit Semi-seniors and Seniors (課程編號: 0515)
- Financial Reporting Update with Sample Financial Statements 2014/15 (課程編號: 0615)
- Joint Professional Seminar: Persistent Triumph in the Cloud (課程編號: 0715)
- 策略投資 (課程編號: 0815)
- Financial Reporting Update with Sample Financial Statements 2014/15 (Re-run) (課程編號: 0915)
- Training Course - Company Secretarial Practices (課程編號: 1015)
- Revised SME Financial Reporting Framework & Financial Reporting Standard under New Companies Ordinance with Sample Financial Statements (課程編號: 1115)

- Revised SME Financial Reporting Framework & Financial Reporting Standard under New Companies Ordinance with Sample Financial Statements (Re-run) (課程編號: 1215)
- Training Workshop for Audit Juniors (課程編號: 1315)
- 新審計準則 (課程編號: 1415)
- 金融工具估值：股票期權、可換股債券及遠期合約 (課程編號: 1515)
- 外資企業如何成功掛牌上新三板 (課程編號: 1615)
- 執業審核：如何改善審計素質 (課程編號: 1815)
- 中國內地的破產法律制度 (課程編號: 1915)
- Self Service analytics with Excel and Cloud Technology (課程編號: 2015)
- Recent China Tax Development: Indirect Transfer of Equity and Payments Made to Overseas Related Parties (課程編號: 2115)

會員論壇

專題探討委員會在本年度舉辦了3次會員論壇，分別探討“Getting Ready for Automatic Exchange of Financial Account Information in Tax Matter”、“Practice Management: Contingency Planning for Sole Proprietor”及“Part 9 of the New Companies Ordinance (Cap. 622) – Essential matters that you need to know”。

稅務事宜

本會於2015年2月向財政司司長致函，為《2015年財政預算案》提交建議。建議主要集中於關懷個人及關注僱主兩大範圍，包括擴闊課稅入息累進稅率稅階的實額、增加基本免稅額、舒緩市民支付昂貴租金負擔及提供首次置業補貼、引入在職母親津貼、為特別行業的區域總部提供稅務優惠、延長商業登記費豁免期三年、集團內虧損舒緩及虧損可在上兩年抵扣等等。

午餐聚會

本年度舉辦了8次會員午餐聚會，並邀請不同行業嘉賓演講，題目包括：「有什麼是整形外科？」、「CEPA 於服務貿易上的最新發展以及內地企業海外投資分析展望」、「如何評估及預防冠心病」、「調解在香港的發展及重要性」、「怎樣在“互聯網+”年代發揮知識產權的效用」、「分析人民幣及主要貨幣走勢」、「香港首次公開招股介紹」、「把握第四季尾，部署明年港股」。

提交意見書

本會於2015年2月9日向香港特別行政區財政司提交2015/16年度財政預算案意見書。亦於2015年2月16日向香港特別行政區政制及內地事務局就「行政長官普選辦法」公眾諮詢提交意見書。





大中華事務

大中華事務委員會於2015年度與國內政府機構及同業單位舉辦了多項交流活動，概述如下：

2015年1月26至28日，本會代表團拜訪廣東省政廳、廣東省審計廳、廣東省註冊會計師協會、廣東省會計學會、廣州市註冊會計師協會、佛山市註冊會計師協會、佛山市會計學會、江門市財政局及珠海市註冊會計師協會。

2015年2月5日，本會代表團拜訪惠州註冊會計師協會。

2015年2月10日，本會理事與中聯辦代表於灣仔佳寧娜舉行晚晚餐會。

2015年2月11日，本會代表團拜訪東莞市港澳事務局及東莞註冊會計師協會。

2015年3月11日，本會代表團拜訪深圳註冊會計師協會。

2015年6月14至16日，本會舉辦了北京訪問團，再一次得到中聯辦之協助，拜訪部門及團體包括：國家財政部、國家稅務總局、國家審計署、中央統戰部、中國註冊會計師協會、中國註冊稅務師協會及北京註冊會計師協會。

2015年6月24至26日，本會與廣東省註冊會計師協會合辦「中小型會計師事務所新業務拓展培訓班」，以促進粵港兩地合作與交流。



2015年7月4至5日，本會聯同會計專業發展基金及特許公認會計師公會香港分會舉辦「廣州兩天考察團」，與廣東省人民政府港澳事務辦公室、廣東省政廳、廣東省註冊會計師協會、廣東省稅務局及審計廳等部門交流。

東莞市註冊會計師協會於2015年7月7至9日組團到訪香港，舉辦《2015年業務骨幹培訓班》。本會為其安排是次課程並邀請導師為他們進行培訓。

佛山市會計學會於2015年7月14至16日組團到訪香港，舉辦《2015企事業單位管理人員香港學習班》。本會為其安排是次課程並邀請導師為他們進行培訓。

2015年7月28至31日，廣東省審計廳及廣東省內部審計協會到本會舉辦《2015年香港內部審計業務培訓班》。



2015年8月21日，江門市外事僑務局代表到本會拜訪及進行會談。

2015年9月17日，廣東省審計廳廳長何麗娟女士及代表團訪港，與本會代表及香港會計師公會代表會談。

本會於2015年9月24日與香港會計師公會在香港JW萬豪酒店舉辦【香港會計界慶祝中華人民共和國建國六十六周年國慶晚宴】。

2015年11月2日，中國註冊會計師協會會長馮淑萍及代表團訪港，並與本會理事及會員於香港貿發局中小企服務中心一聚。

2015年11月4日，北京註冊會計師協會代表訪港，本會舉辦《京港會計師事務所交流會》，與北注協會長郭文傑及代表進行會談。

資訊科技

與會員服務相關的I.T.支援工作現正全面展開，系統更新及改良的工作正積極進行中。新網站及華師會員咭預計於年內登場！新網站將提供更全面的會員及會計相關的資訊，會員亦將可透過網上平台辦理報名手續、更新個人資料、存取CPD出席證明書以及更多優質的服務。

大學及專業院校

信託基金於本年度分別向香港理工大學、香港城市大學、香港科技大學、香港浸會大學、嶺南大學及樹仁大學各捐贈獎學金港幣5,000元以鼓勵會計學科成績優異的學生。本年度理事會通過凡本地院校開設會計學學位課程，並符合香港會計師公會專業資格課程，其會計系學生亦可申請本會信託基金獎學金。

2015年1月31日，本會理事獲邀為香港大學研究生會青年創業學院講座作專題嘉賓講者。本會更獲邀於2015年3月13至14日舉辦之「亞洲創業高峰博覽會暨青年創業師友伙伴計劃」參展，介紹本會及會計行業。

社會服務

本會於今年成立「華師義工隊」，藉此

鼓勵及安排本會會員及親友參與公益活動，回饋社會。

2015年1月18日，本會應特許公認會計師公會之邀請，參加了一年一度公益關愛日的人力車比賽。各人都為慈善出力，積極參與比賽。

2015年2月27日，本會獲香港社會服務聯會認可為「同心展關懷」機構。

2015年3月22日，本會參與由香港職業發展服務處主辦之Walking Man慈善步行跑步日，共籌得的善款共港幣8,500元，善款全數交予香港職業發展服務處。

2015年4月25日，本會為尼泊爾7.9級地震受影響災民籌款，共籌得港幣十萬元捐款，並以「香港華人會計師公會慈善信託基金」名義分別捐贈予聯合國兒童基金及香港紅十字會以協助他們的救援工作。

本會聯同13個會計專業團體於2015年1月至9月再次籌辦「Accountants, We Care」計劃，提供壓力管理研討班，繼續協助會計同業處理壓力問題及提升身心健康。

2015年6月至8月，本會參與香港職業發展服務處舉辦之「中學生生涯規劃與就業輔導服務之工作體驗」成為支持單位，由本會會員提供事務所內的實習職位，與實習學生分享工作及人生經驗。同時，本會亦參與香港職業發展服務處舉辦之「遊走廣東 青年實習計劃」成為支持單位，24位本地大學學生獲安排到廣州實習。

康樂聯誼

2015年5月2日，本會舉辦登高活動，由港鐵香港大學站出發，經克頓道、龍虎山郊野公園、盧吉道、山頂公園，到達山頂廣場。

小組亦於2015年10月10日舉辦「茗茶樂趣」茶藝興趣班，介紹茶業分類、烏龍茶製作、示範沖泡烏龍茶、品茗武夷甘露及親身體驗茶藝樂趣。





10月5日，本會舉辦「外資企業如何成功掛牌上新三板」研討會，由利安達會計師事務所合夥人馬洪先生主講。

10月7日，於本會會址舉辦新會員聚會，藉此機會向新會員介紹本會會務、歷史及發展。



10月10日，本會舉辦「茗茶樂趣」康樂聯誼活動，讓會員親身體驗茶藝樂趣，以悠閒心情茗茶，享受箇中樂趣，舒緩平日工作壓力。



10月13日，本會舉辦會員論壇，探討“Practice Management: Contingency Planning for Sole Proprietor”。



10月29日，由信溢投資策劃有限公司董事總經理霍偉舜先生於10月午餐例會講解「香港首次公開招股介紹」。



10月30日，本會邀請到香港會計師公會專業水平審核總監何敏菁女士為會員舉行研討會，講解「執業審核：如何改善審計素質」。



10月31日，本會舉辦“Part 9 of the New Companies Ordinance (Cap. 622) - Essential matters that you need to know”論壇，由香港安永會計師事務所專業實務合夥人李俊豪先生主講。



11月2日，中國註冊會計師協會會長馮淑萍女士及代表團訪港，於香港貿發局中小企服務中心與本會理事及會員一聚。



11月3日，本會舉辦「中國內地的破產法律制度」研討會，由深圳市律師協會公司解散與破產清算專業委員會主任及國浩律師事務所人合夥人盧林博士主講。



11月4日，北京註冊會計師協會會長郭文傑先生及代表團訪港，本會舉辦《京港會計師事務所交流會》進行會談。本會亦邀得前海管理局香港事務代表以《走進前海 三區疊加優勢》為題，為來自北京的代表及本會會員講解前海機遇。



11月16日，本會舉辦“Self Service analytics with Excel and Cloud Technology”研討會，由微軟香港有限公司企業部方案經理莊偉傑先生主講。



新加入會友名單

新加入會員 New Members

CHAN YEE PING, MICHAEL	陳貽平	LAM CHAK MAN	林澤民	TSANG CHEUK FUNG	曾卓鋒
HUI PO WU	許寶湖	LAU YUK MING	劉旭明		
KWOK KIM HUNG, EDDIE	郭劍雄	NG WANG KAY	伍宏基		

新加入附屬會員 New Affiliates

CHAU SIU SHAN	鄒小珊	LAU KAM PIK	劉錦碧	WONG KIM TIN, TONY	王金典
CHOW YIU TAI	周耀泰	LO WAN MAN	盧韻雯	YEUNG KWAI PAN	楊貴彬
HO TUNG KEUNG	何東強	LEE SAI FUNG, ODETTA	李細鳳	YIP WING MING	葉永明
LAM LAI FONG	林麗芳	NGAN WAI KWAI	顏為貴		
LAM SAU KING	林綉琼	SHUM CHAU MAN	沈秋雯		

編印統籌



宣傳事務委員會主席
楊志偉